

We kregen héél véél leuke reacties op onze foto's na de eerste weken in Beauvoir-sur-Mer. Bij deze weer een nieuwe up-date; onze eerste Bed en Breakfast kamer is klaar, er vonden geheel in “Het Roer om”-stijl de nodige rampen plaats. Gelukkig kregen we ook heel veel hulp van onze familie en gasten. Verder maakten we nader kennis met de burens en genieten we nu van de nazomer. We hebben een hele leuke zomer met onze gasten gehad, zie hieronder een sfeerimpressie.



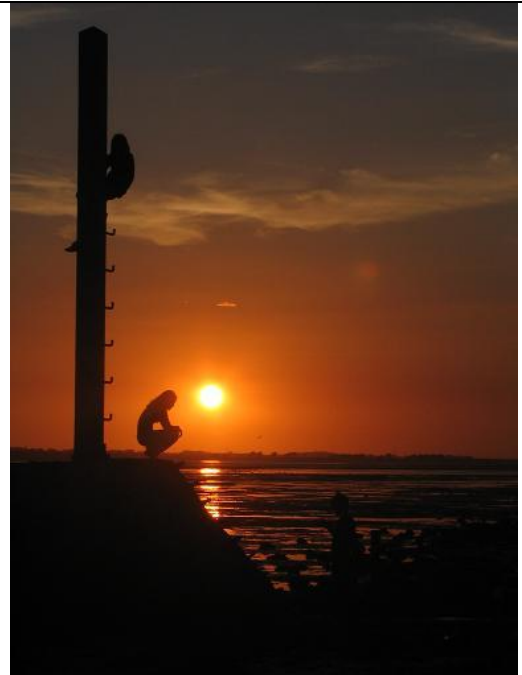
Onze eerste Chambre d'hôte kamer (Bed en Breakfast op z'n frans) is klaar. De kamer is ingericht als strandhuis en heet dus toepasselijk “La Cabine de Plage”. Er is nu een mooie blauwe slaapkamer met er tegenover een gele zit en/of slaapkamer, voor bijvoorbeeld ouders met kinderen (of volgens onze gasten ook goed voor snurkende partners of om dienst doen als bonjebed ;-).



Bij de slaapkamers is een badkamer met een apart toilet. Drie muren hebben we betegeld met witte tegels en de vierde muur is betimmerd met ruw hout. We zijn heel tevreden met het eindresultaat. Het ziet er robuust uit. Bovendien is er een dakraam dat voor heel mooi lichtinval zorgt. Volgend voorjaar is onze hele woning veranderd in een “strandhuis” en willen we ons huis ook in zijn geheel gaan verhuren in de zomer. Wij zullen dan zelf in één van de andere twee slaapkamers slapen, die we deze winter gaan verbouwen in onze bijgebouwen.



Een sfeerimpressie binnen.....



Een sfeer impressie buiten op de Passage du Gois....

We kregen op 12 juni de sleutel van ons franse huis en al op 10 juli kwamen de eerste gasten voor ons vakantiehuis. Weer 2 weken later ontvingen we de eerste gasten in onze Chambre d'hôte. Door de strakke timing hebben we soms tot 's avonds laat en zelfs een keer tot de volgende ochtend doorgewerkt. We zijn heel trots op wat we allemaal bereikt hebben, maar helaas ging niet al het klussen altijd zoals we gedacht hadden. Een simpel schuurklusje kon soms uren duren of verf dekte niet en pas na 4 lagen werd het gewenste resultaat bereikt. Bovendien zijn franse bouwmarkten altijd gesloten voor de lunch en dus natuurlijk net wanneer je heel dringend iets nodig hebt. Een grote frustratie van Hemko. Het stillevens hierboven van de blauwe slaapkamer heeft dan ook heel wat bloed, zweet en tranen gekost voor het klaar was. Om van onze douchecel nog maar niet te spreken.



Rampzalig.....de glazen deuren van de douchecabine vielen uit onze handen tijdens het



Martine bijt in het stof.
Van de badkamer om haar heen is niets meer te zien.

plaatsen. Overal, maar dan ook overal glas en dat op de dag dat de eerste gasten van onze Chambre d'hôte zouden arriveren. Hemko leidt nog steeds aan een zware "badkamerklusallergie", dus voor de volgende badkamer hebben we de hulp ingeroepen van een lokale loodgieter.

Tussen al het klussen door gelukkig ook tijd voor leuke dingen en af en toe een verrassing



We gingen een dagje mee naar het werk van de burens die "pêcheur a pied" zijn. Twee uur voordat het eb werd voeren we de zee op, waarna de buurman met zijn vrouw het water in gingen met een groot schepnet om door het zand "palourdes" (een soort kokkel) te vissen. Bijna iedereen die bij ons geweest is heeft er kennis mee kunnen maken. In Frankrijk eet je deze schelpen rauw en gelden ze als een ware delicatessen. Daar hebben we nog niet iedereen van kunnen overtuigen.



Op het moment dat de boot met eb droogviel werd de oogst op maat gesorteerd en in bakken gedaan. Terwijl we wachtten tot het eb werd dronken we ons meegebrachte hollands kopje koffie (de burens steken gewoonlijk alleen hun Galloise op tijdens het wachten). Een geweldig leuke dag.



We bezochten ons huis en de tuin als aspirant kopers in



Net als vorig jaar zijn de Table d'hôte avonden onze favoriete

februari en maart. We hadden toen niet gezien dat er ook een flinke haag met druiven in de tuin staat. Zo veel druiven zelfs dat we ze niet alleen op kunnen eten. De vogels in de tuin genieten dus ook mee. Hemko zag er al een Hop, een Roodstaartje en een Blauwborstje bij.	avonden van de week. Rond half 8 serveren we elke keer weer een ander frans aperitief. Op basis van de voorkeuren van de gasten kookt Martine dan 3 gangen met franse (en italiaanse) gerechten, die Hemko ruim besprenkeld met de locale wijn de Fief Vendéen. Toe is er koffie en thee met iets lekkers erbij. Het liefst eten we buiten natuurlijk.
--	--

Ondertussen ging het werk natuurlijk ook gewoon door.



We zijn onder andere weken vol ijver bezig geweest met de tuin. Hierbij een foto van Hemko zijn eerste “fikkie”.	Het zweet is al ruim vergoten in onze volgende slaapkamer tijdens het weghalen van de grote keien, die er her en der nog op de vloer lagen. We zijn op dit moment bezig de zandvloer te egaliseren, zodat er beton gestort kan worden.
--	--



Spuug maar dan ook spuug lelijk vonden we de ontzettend armoedig ogende uitbouw die de vorige eigenaren hadden gemaakt. Meteen de eerste week zette Hemko de bijl er in tot hij alleen nog maar het	Tot onze verrassing staat er tot nu toe gemiddeld elke week wel een bekende onverwacht op de stoep om even bij ons te kijken. We zijn blij dat we uiteindelijk het foeilelijke uitbouwje hebben laten staan, want het biedt plek aan heel
---	---

karkas overhield. Toen bedacht hij dat met een rietendak en beits er wellicht een hele aangename schaduwplek gemaakt zou kunnen worden.

wat (in dit geval onverwachte) gasten. We hebben nu van één deel eethoek gemaakt en van het andere deel een borrelhoek.

Niets gaat vanzelf hebben we al gemerkt en elke keer moeten er weer keuzes gemaakt worden als de tijd dringt en prioriteiten gesteld moeten worden. We waren daarom heel erg blij met alle hulp die we kregen.



Het lijkt zo eenvoudig om even een houten paal uit de grond te trekken. Na 7 zeer verschillende technieken afwisselend aangedragen door Jean op vakantie uit West-Friesland en Stefan de buurman, kon de biels naar de sloot van de buurman, die we voor hem dempen met alles wat we uit de tuin slopen.

Nadat we besloten hadden dat Martine het oude verroeste landbouw werktuig in de tuin liever weg wilde hebben, dan Hemko het wilde houden ging deze ook richting de buurman. Hij heeft de sloot nooit gehaald. Na een flinke opknopbeurt staat deze nu als pronkstuk in de tuin twee huizen verderop.



Hemko is als een beest tekeer is gegaan met de sloophamer. Binnen de kortste keren waren er in de garage een aantal muren gesloopt en verdwenen er buiten in de tuin een vijftal boetjes, evenals de kippenren. Helaas heeft Hemko nu door al het harde werk wel wat last van zijn rug gekregen. We waren dan ook heel erg blij dat onze gasten spontaan aanboden om

Zo werd er in no-time een grote hoop met grind verspreid over het pad, werden alle deuren en deurposten in het huis geschuurd, werd de tuin van de vakantiewoning afgemaakt en verdween de asfaltlaag in de voortuin voorgoed uit het zicht. In huis verscheen er een prachtige houten ombouw om het bed in de blauwe slaapkamer en kwam de badkamer toch nog af. Ook een zware klus (maar dan anders) was de volledige

ons te helpen met wat zware klussen, die toch echt gedaan moesten worden.

vertaling van onze site in het frans en engels, die we zonder onze engelse burens Lynn en Len en Françoise (franse oud-collega van Martine) nooit zo goed hadden kunnen maken. Nogmaals heel hartelijk dank aan iedereen voor alle hulp en klusadviezen!!!



Kees sterkt in onze vakantiewoning weer aan na een dag timmeren met Hemko en leert zijn zoon Bas hoe je een frans stokbrood eet.



Françoise (franse oud-collega van Martine) kwam langs met haar dochter Emma en maakte kennis met onze zwager Arthur met ons kersverse nichtje Amélie. Het was toen in Augustus inmiddels zo warm in de Vendée, dat we heel erg blij waren met de schaduw onder ons rieten afdak

Het leven bij de Passage du Gois



Er gebeurt altijd wel wat op de Passage du Gois wanneer je er gaat kijken. Elke dag lopen er mensen rond met een harkje of schelpje en een emmer om kokkels te zoeken. Soms liggen er enorme kwallen (formaat autoband) op de weg en meer dan eens zagen we een auto die van de weg af ging en bleef steken in de modder.



Het water komt met vloed veel sneller weer op dan mensen denken. Maar anderhalf uur voor en na eb is de weg officieel open. In dit geval zagen onze gasten Rudi en Wilfrieda dat de eigenaar van de Mercedes zelfs nergens te bekennen was.



Een foto vorige week genomen van één van onze favoriete plekjes; het strandje “Plage des Dames” op het eiland Noirmoutier voor onze kust. Er staan mooie verweerde houten strandhuisjes, de lange houten pier is vol met ijverige vissers, er liggen heel veel schelpen op het strand en natuurlijk is er een leuk restaurantje.



Het mooie weer deze zomer is voor ons een bevestiging geweest dat we een goede keuze hebben gemaakt door te verhuizen naar Frankrijk. We genoten onder het klussen van de warmte of met gasten in de tuin. Af en toe hebben we tijd vrij gemaakt en zijn we er samen even op uit getrokken om er van te genieten.

We zijn benieuwd naar de herfst en de winter. De afgelopen winter toen we hier woonden hebben we de hele tijd onze zomerjas aangehad. We hebben vorige week onze boekenkasten in elkaar gezet en al onze boeken uitgepakt. Volgende week komt de schoorsteenveger voor onze openhaard. We verheugen ons er op om binnenkort na een dag klussen of na een stevige wandeling buiten lekker te lezen voor onze openhaard. Ook onze gasten zijn er van harte welkom. Onze bibliotheek is voor iedereen bedoeld.

We kregen deze zomer heel veel leuke foto's die onze gasten maakten tijdens hun vakantie bij ons in de vakantiewoning of in onze Chambres d'hôtes. Een deel er van hebben we op deze link neer gezet.
www.aupassagedugois.com/foto-album-gasten.htm. We hebben nu ook wat meer foto's van de vakantie woning en dergelijke op onze website gezet.

Met Kerst komen we weer naar Nederland, maar voor die tijd komt er vast nog wel een nieuwsbrief met foto's en natuurlijk onze aanbiedingen voor 2007.

Hartelijke groeten,

Hemko en Martine

Au Passage du Gois - B&B et Gîtes
 Hemko Bruinsel & Martine Hoogschagen
 Le Ménitres, 85230 Beauvoir-sur-Mer, France
 FR portable 06-66 17 67 36
 NL mobiel 06-444 32 403
info@aucharmantlogis.com www.aupassagedugois.com